

Eres un niño si tienes menos de 18 años.



**NIÑO SOLO EXTRANJERO EN FRANCIA :**

# ¿CUÁLES SON TUS DERECHOS?



**ALGUNOS  
CONSEJOS  
O CONTACTOS  
PARA AYUDARTE.**

El papel de los profesionales: agentes de policía, abogados, tutores, educadores, jueces, médicos, etc. **es protegerte**

Cuenta tu historia a estos profesionales para que te ayuden

Tienes derecho a recibir una asistencia para la comida, el alojamiento, el colegio, tu salud... ¡**y todo es gratuito** para los niños!

No dudes en preguntar sobre las cosas que no entiendas o decir si no estás de acuerdo



**PROFESIONALES QUE PUEDEN AYUDARTE :**

[www.infomie.net/spip.php?rubrique124](http://www.infomie.net/spip.php?rubrique124)



**INFANCIA EN PELIGRO**

**119**

(llamada gratuita)

Si no estás acompañado por tus padres o por un miembro de tu familia en Francia, el juez puede designar **un tutor** o un **administrador ad hoc** para apoyarte en las diferentes acciones y procesos judiciales. Estas son personas de confianza que actuarán como lo haría un padre. Están aquí para ayudarte a **hacer respetar tus derechos**.



Dependiendo de la situación, te designaremos un **tutor** que te acompañará hasta tus 18 años, o un **administrador ad hoc** que estará contigo por un tiempo más corto, el tiempo de un proceso como el de una **petición de asilo**.

SOBRE TU REPRESENTANTE LEGAL



BUENO SABERLO



### Policía

**17** o **112**

(llamada gratuita)

La policía está aquí para ayudarte si eres víctima de violencias o si eres obligado a hacer algo que no quieres y que es malo para ti. Tienes que saber que no debes ser castigado por las cosas que has sido obligado a hacer, incluso si está mal o es ilegal.

Si eres interrogado por la policía, tienes el derecho: de estar acompañado por un adulto de confianza, una asociación, un abogado y un intérprete gratuito. No dudes en pedirlo

→ En Francia, es difícil ser reconocido como menor solo extranjero. Cuando esto pasa, es la **ASE (Ayuda Social a la Infancia)** quien es responsable de tus cuidados para la comida, el alojamiento, el colegio...

→ En todo momento, puedes ser ayudado por las asociaciones con el fin de ser cuidado por la **ASE** y para beneficiarte de una ayuda gratuita.

→ En estas estructuras, podrás por ejemplo **encontrarte** con otros niños, **jugar** y divertirte, **hablar** con adultos de confianza, **consultar** a médicos (psicólogos, ginecólogos, dentistas...) o **aprender** francés.



## ¿QUÉ ES LA TRATA DE HUMANOS?

**Tú o uno de tus amigos pueden ser víctima de trata sin saberlo.**

¿Te has encontrado ya en una situación en la que hayas tenido que:

- **tener relaciones sexuales o practicar actos sexuales?**
- **trabajar** (por ejemplo, en la casa de alguien para ocuparte de los niños o la limpieza, en una fábrica o un restaurante?
- **mendigar, robar o cometer un crimen?**
- **cultivar, transportar o vender droga?**
- **vender tus órganos?**
- pagar una deuda trabajando o dando otros servicios?

**¿Tú o tu familia han sido amenazados?**

Si respondes « sí » a una de estas preguntas, tú o tu amigo pueden ser víctimas de trata. Habla con un profesional de confianza para que pueda protegerte, a ti y a otros niños d'autres enfants.

**LA TRATA DE HUMANOS ES UN CRIMEN MUY SERIO Y UNA VIOLACIÓN DE TUS DERECHOS.**

**Lista de asociaciones del Colectivo Juntos contra la trata de seres humanos:**

<http://contrelatraite.org/>



## EN FRANCIA, PUEDES RECIBIR CONSEJOS JURÍDICOS GRATUITOS GRACIA A UN ABOGADO O ASOCIACIONES.

Existen también puntos de acceso al derecho en las casas de la justicia y el derecho por todas partes en Francia:

### Puntos de acceso al derecho:

[www.annuaires.justice.gouv.fr/annuaires-12162/annuaire-des-points-dacces-au-droit-21772.html#cmq\\_path=liste&cmq\\_page=4](http://www.annuaires.justice.gouv.fr/annuaires-12162/annuaire-des-points-dacces-au-droit-21772.html#cmq_path=liste&cmq_page=4)

### Casas de justicia y derecho:

[www.annuaires.justice.gouv.fr/annuaires-12162/annuaire-des-maisons-de-justice-et-du-droit-21773.html](http://www.annuaires.justice.gouv.fr/annuaires-12162/annuaire-des-maisons-de-justice-et-du-droit-21773.html)



## EN VARIAS CIUDADES DE FRANCIA PROPONEN CONTINUAMENTE ABOGADOS PARA LOS MENORES.

### NO DUDES EN CONTACTAR CON UN ABOGADO

Ejemplo :

**en París**  
**Parvis du tribunal de Paris**  
75017 PARIS  
**01.42.36.34.87**

**en Lyon**  
**176, rue de Créqui**  
**Lyon 3**  
**04.72.60.60.00**

SOBRE LOS PROCESOS JUDICIALES

## DETERMINACIÓN DE TU EDAD

Si no tienes documentos para probar tu edad o si algunos adultos tienen dudas sobre tus documentos, pueden verificar tu edad a través de:

**tus papeles**

**Organizando una entrevista con un profesional**  
(preguntas sobre tu colegio, tu entorno familiar, etc.)

**Haciendo un examen óseo**  
(una radiografía o un examen dental)

**ASÍ**  
**QUE INFÓRMATE!**

Tienes siempre el derecho de aceptar o rechazar someterte a esos exámenes. Sin embargo, es más prudente que te acerques a profesionales de confianza para que te ayuden a hacer la elección en función de tu situación.



No dudes en preguntar a los profesionales que te rodean donde puedes recibir una **ayuda médica y psicológica gratuita**



En Francia, **la educación es gratuita y obligatoria hasta los 16 años.** A veces, se necesita tiempo para encontrar un sitio ¡pero no debes rendirte!



→ En Francia, antes de los 18 años, puedes quedarte sobre el territorio y ser beneficiario de servicios de protección de la infancia sin documentos oficiales como un pasaporte o un acta de nacimiento. Pide consejos a los profesionales para obtener un permiso de residencia (por ejemplo, si quieres trabajar a partir de los 16 años o si te acercas a la mayoría de edad).



→ Finalmente, debes saber que si corres riesgo de ser perseguido en tu país de origen, tienes derecho de pedir asilo. Eso es posible a cualquier edad, pero será mejor hacerlo lo antes posible. Un administrador o un tutor serán designados para acompañarte en esta solicitud



### LA CIMADE

Es una asociación que acompaña a las personas extranjeras. Están presentes en varias ciudades de Francia.

[www.lacimade.org/](http://www.lacimade.org/)



### L'OFPRA (Oficina francesa de protección de refugiados y apátridas)

examinará tu solicitud de asilo después de que hayas contado tu historia a un oficial.

[www.ofpra.gouv.fr/](http://www.ofpra.gouv.fr/)

9h-15h  
201 rue Carnot,  
94136  
Fontenay-sous-bois Cedex

**01.58.68.10.10**

Puedes también consultar este documento para saber cómo va a suceder todo:

[https://ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/ofpra\\_guide\\_de\\_lasile\\_mie\\_en\\_france.pdf](https://ofpra.gouv.fr/sites/default/files/atoms/files/ofpra_guide_de_lasile_mie_en_france.pdf)





## DEFENSOR DEL PUEBLO

La actuación del defensor del pueblo puede ser requerida cuando los derechos de un niño no son respetados.

Puede ser llamado por un niño gratuitamente. Su actuación es gratuita.

**09.69.39.00.00**

(costo de una llamada local)

[www.defenseurdesdroits.fr/fr/saisir-le-defenseur-des-droits](http://www.defenseurdesdroits.fr/fr/saisir-le-defenseur-des-droits)

## LISTA DE TRIBUNALES PARA NIÑOS

porque puedes escribir directamente a un juez de niños para que te proteja :

<http://www.annuaires.justice.gouv.fr/annuaires-12162/annuaire-des-tribunaux-pour-enfants-21778.html>





**ESTA PUBLICACIÓN HA SIDO PRODUCIDA  
EN EL CUADRO DEL PROYECTO « REACT »  
COFINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA. HA  
SIDO CREADA Y REEDITADA Y TRADUCIDA EN  
NUEVOS IDIOMAS GRACIAS AL PROYECTO CAP.**

Realizado en colaboración con...



Este folleto y el vídeo que lo acompaña están disponibles en YOUTUBE : ECPAT REACT

